

Совет Безопасности

Distr.: General 30 July 2003 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 28 июля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на мое письмо от 30 апреля 2003 года (S/2003/515), в котором я информировал Председателя Совета Безопасности о возобновлении деятельности Группы экспертов в соответствии с пунктом 3 резолюции 1474 (2003) Совета Безопасности по Сомали от 8 апреля 2003 года. Я также сообщил ему состав Группы экспертов: Йохан Пелеман (Бельгия), Председатель, Эдвард Хоуард Джонс (Соединенные Штаты Америки), Мохамед Абдулаи Мбаке (Сенегал) и Паванджит Сингх Санду (Индия).

Впоследствии мне было сообщено о том, что Мохамед Абдулаи Мбаке не может завершить выполнение своих функций по личным обстоятельствам.

В связи с этим по итогам консультаций с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 751 (1992) по Сомали, и с учетом требований, установленных в вышеуказанной резолюции, я хотел бы информировать Вас о том, что я принял решение назначить Джона Тэмби (Сьерра-Леоне) вместо г-на Мбаке.

(Подпись) Кофи А. Аннан